

EYDNUHJÓL Í MENTANARHÚSINUM  
1. september kl. 16

Fríggjadagin 29. august 2012, kl. 18 í Fuglafirði



VS



effo

design



## ÍF FÓTBÓLTUR

Postboks 94 • 530 Fuglafjarður  
Tel 444 636 • Fax 444 634 • www.if.fo • if@if.fo

### LEIKSKRÁIN

Útgevri:  
ÍF-fótbóltur

Ábyrgd:  
ÍF fótbóltur

Blaðið:  
Birgir Petersen

Myndir:  
Kjartan Madsen  
Palli Vang  
Turið V. í Dali

Uppsetan:  
Rógvi á Lakjuni

**MASSAGU & ZONETERAPI**

Ingunn Nord Olsen, tel 214692  
Kræarvegur 11, Kambsdalur

*Nýggj klæðir  
hvørja viku*

Velkomin í  
**Rokoko**

**PIDDASAHANDIL & RIBARHÚS**

- lístraframsýningar, tónleikavíðsk og skeið
- heimavirkaðir prýðis- og brúklutur
- feroyiskt bændið og tævi í meturmál
- feroyisk lærða ull í fleiri litum
- heimalitað tógv og Smældu-rógv
- feroyiskar flögur og bókur
- loppumarknadar

og altíð ein kaffimúður við "heimabakadum"

*Í dag er mitt í byrnum í Fuglafirði.*

www.ribarhus.com

**Í 2012:**  
7 05-05-2012 ÍF - EB/Str. 1-2  
12 13-06-2012 EB/Str. - ÍF 2-1

**Í 2011:**  
2 17-04-2011 ÍF - EB/Str. 0-4  
15 29-09-2011 EB/Str. - ÍF 1-0  
24 02-10-2011 ÍF - EB/Str. 0-2

**Í 2010:**  
2 06-04-2010 ÍF - EB/Str. 1-1  
11 12-06-2010 EB/Str. - ÍF 3-0  
22 17-09-2010 ÍF - EB/Str. 3-3

**Í 2009:**  
9 24-05-2009 EB/Str. - ÍF 2-2  
18 08-08-2009 ÍF - EB/Str. 3-1  
26 27-09-2009 EB/Str. - ÍF 3-2

# DYSTURIN Í DAG

## Vælkomin til Effodyst á Fløtugerði í Fuglafirði.

Fótbóltstemperaturin í Fuglafirði hevur ongan tíð fyrr verið so heitur og ørandi í nýggjari tíð, ongin torir at siga nakað, nú vit eru har tað er stuttligt at vera.

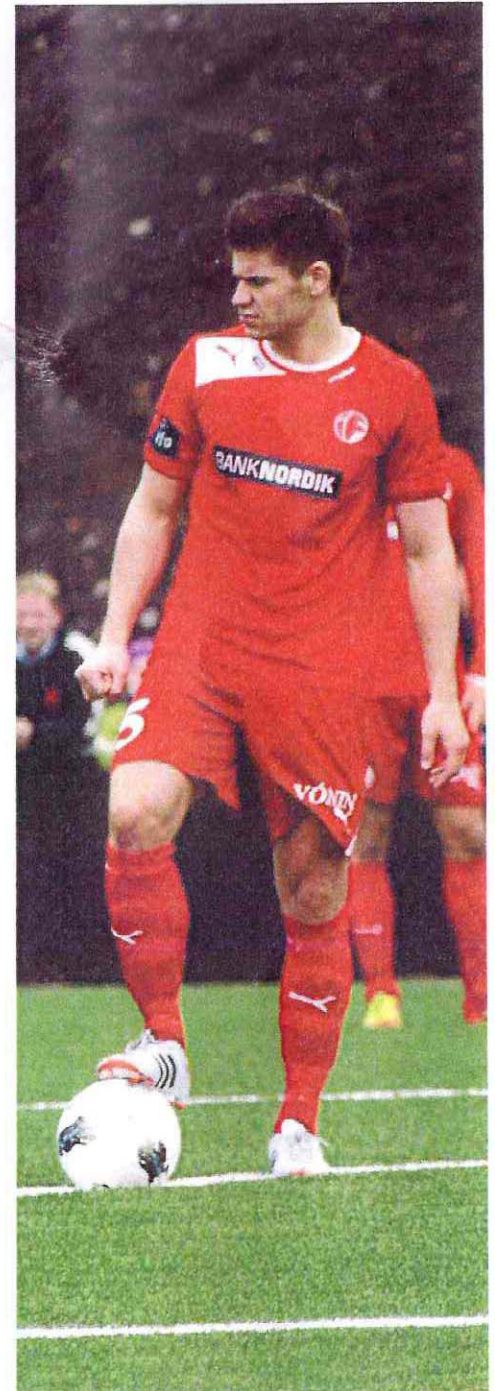
Okkara lið er í einum sera góðum stíma fyri tíðina við 6 sigrum á rað. Mótstøðuliðið er komi aftur á sporið við 3 sigrum eftir at teir hava tapt tveir og spælt tveir javnar.

Hyggja vit eftir hagtølunum, innanhýsis, millum dagsins lið, so sæst væl, at vit kunnu bara gera tað betur, vit hava mist takið á sundalagsmonnum, og hava ikki vunnið síðan 2009.

Afturat landskappingini, hava vit tapt allar steypakappingardystirnar móti teimum, tey seinastu trý árinum, harav tvær finalur.

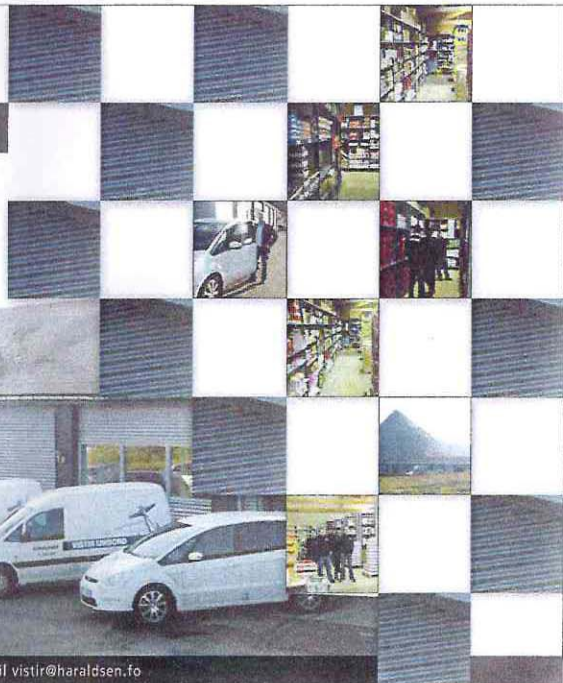
Dysturin í dag er avgjørt lagnudystur hjá okkara monnum, bæði við at venda gongdini móti felagsliðinum úr Sundalagnum og við at vinna okkum uppá ovastu rók uppá eitt so avgerandi tíðspunkt í kappingini. Javnleikur er næktandi hjá teimum, men vit mugu og skulu vinna um vit vilja sleppa at avgera tað, sum ongin torir at taka uppá tungu í Fuglafirði nú um dagarnar...

Koyrið á drongir.  
Góðan dyst øll somul



bip

HEILSØLA TIL SKIP  
**HARALDSEN**  
**VISTIR**  
 Á KAMBSDALI



tel +298 444005 lokali 13 • faks +298 444689 • email vistir@haraldsen.fo

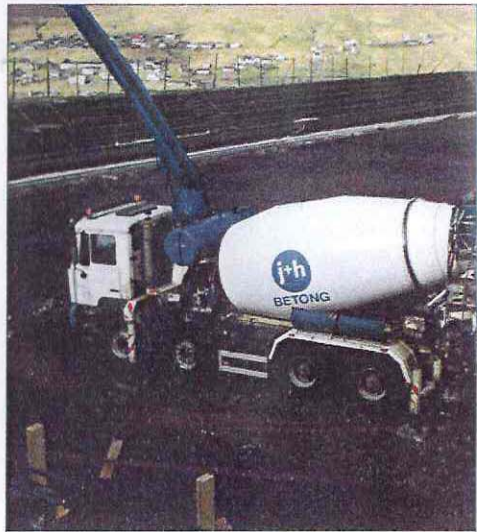


Dygdararbeiði  
 við góðum prísum!

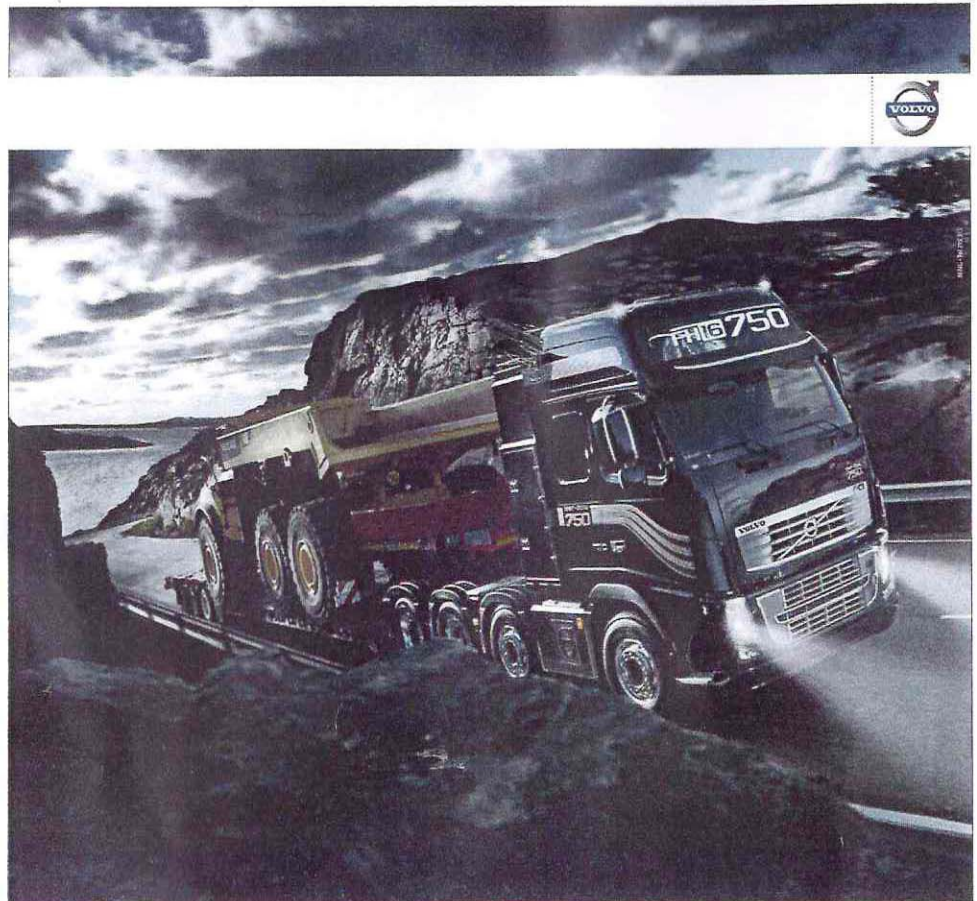


**KLAUTOLAK.FO**  
 Tlf. 75 87 87

Tryggingarskaðar, lakkeringar ella skifta forrútin?  
 - Ring altíð fyrst til okkum!



**j+h BETONG**  
 ☎ 22 20 15



Nýggi Volvo FH16 við 750 HK  
 - eitt veruligt mannfólkating

👍 "Dáma" okkara Facebook síðu: [Facebook.com/plstorbilar.fo](https://www.facebook.com/plstorbilar.fo)

...og ver við í lutakastinum um fleiri  
 1:25 modell av nýggja Volvo FH16  
 750 HK, og aðrar Volvo vinningar



**pl storbilar**  
 verkstaður & sála

Úti í Neyst ■ FO-430 Hvalvík  
 Tel 765 765 ■ mail@pl.fo ■ www.pl.fo

# Heildarloysnir frá Articon

sansir.fo



 **ARTICON**

Articon P/f · á Hjalla 20 · 188 Hoyvík · Tlf. 350 700 · [www.articon.fo](http://www.articon.fo)

Eitt trygt grundarlag

Allar vanligar umvælingar

Dekksøla

Viðlíkahald

**Bilverkstaðið á Kambsdali**  
Tlf. 441111



EL-IN | Klaksvík | Tlf: 474 500 | [www.el-in.fo](http://www.el-in.fo)

# FTZ

**BILLUTIR & AMBOÐ P/F**

- Veitarin til bilmarknaðin

Kambsdalur 611020 - Tórshavn 611010

**-er bíligari!**

**BÓNUS**

Hví gjalda meira...

Vit gera

- vegir
- gongubreytir
- tún
- parkeringsókir o.a.

**Vit planera og fresa eisini**

[www.hj.fo](http://www.hj.fo)

**HJ ASFALT SPÍF**

Postsmoga 28 | FO-700 Klaksvík | Færøe Islands | Tel. 458800 | Fax 458801  
 Henni Jacobsen | Fartel. 227810 | Jóhannes Rasmussen | Fartel. 220179

# Spar upp til 15% av olju

Reinsan av skrokkni • Polering av skróðu • Skera av skróðu • Umveala smáskapar á skróðum • Reinsan av inntokum  
 Skiftan av anodum • Tjúgdarmátingar av skrokkinum • Foto • Video • Rapportering

Polera skróðir	Reinsan	Reinsmaskina	Polering	Skipsreins	Sveisling

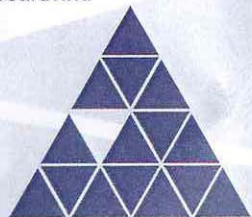
Ultraljób tjúgdarmátingar  
 Potentiale mátingar

**Green Marine Divers**  
 Tlf.: +298 77 00 60  
[www.greenmarinedivers.com](http://www.greenmarinedivers.com)  
[greenmarine@live.com](mailto:greenmarine@live.com)

Eisini eru vit umboð fyri JH Teknik. Undarvatns video, og kommunikations útgærð.

Grannskoðaravirkid

**INPACT**  
gilt grannskoðaravirki



KGH / TEL 330 870

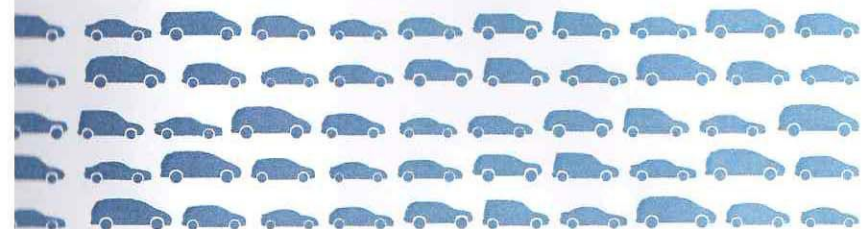
Effersæsg. 26, Tórshavn  
314700  
313815  
ict@inpact.fo  
www.inpact.fo

# MELTIC ONLINE

Syðrugøta | tel. 777770 | www.meltic.fo

## Hugsa BankNordik á tú hugsar bilfígging

ANKNORDIK



SENDISTOVAN

» Vitja [www.banknordik.fo/bil](http://www.banknordik.fo/bil)  
og rokna tína bilfígging.



### KJ HYDRAULIK veitir

- Tvíkljúr
- Aliringar
- Alibeslóg
- Iveco motorar
- Palfinger sjókranar
- Kapstnar og spól
- og mang annað

Vit hava á gæmslu:  
Hydraulísk pumpur, hydraulísk motorar, hydraulísk  
ventilur, hydraulísk slangur, rör- og fletting, hydraulísk  
flúur, smýgjulú- flúur, brunnulúflúur, keigi, koblingar og  
loklingar, mangan, mangan, mangan, mangan, mangan, mangan,  
stempulstengur og mang annað

Vit eru í fleiri og fleiri staðum á landi:  
Raga Hydema, Raga Karmek, Raga Hydema Spj.  
Palfinger HIC, Craneboom, Rotel, Wörcher, Palfinger,  
Palfinger-Demition Hydraulics, Bosch-Rexroth Hydraulics,  
Eaton-Vickers Hydraulics, Sauer-Danfoss Hydraulics, JCB,  
Haldex, Iveco Motorar, Denelcon Filterar o.fl.

## Fjølbroyttur veitari til vinnuna

KJ HYDRAULIK er ein fjølbroytt fyrirtøka, sum veitir útgørd, eykalutr og  
tænastu til alivinnuna, skipaflofan, flutningsvinnuna og entreprenørvinnuna.



Set teg í samband við okkum í Havn ella á Kambsdali, ring 40 70 00



Kambadalur: Postsmøga 110 / Tórshavn; Myknesgøta 5 - Tel 40 70 00 - Faks 40 70 01 - info@kj.fo - www.kj.fo

## NORÐHÚS SpA



Klingrugardur 4 • Klaksvík • Tel 477545 • Fax 457541  
info@nordhus.fo • www.nordhus.fo

### POUL JOENSEN LAST & KRANAVOGNSKOYRING

- Last & Kranavognskooyring
- Mær- og umskipting
- Mær- og umskipting
- Mær- og umskipting
- Mær- og umskipting
- Mær- og umskipting
- Mær- og umskipting



Bævingur 10  
530 Fuglafjarður  
Tlf 44 46 42  
Mobil 21 31 95  
Faks 44 42 95

### POUL JOENSEN AVSKERING AV SKRUDUM

- Avskering av skrúðum
- Myndir og myndir
- Myndir og myndir
- Myndir og myndir
- Myndir og myndir
- Myndir og myndir
- Myndir og myndir



Bævingur 10  
530 Fuglafjarður  
Tlf 44 46 42  
Mobil 21 31 95  
Faks 44 42 95

# Ert tú í iva?



Bílegg orkuprát á tel. 34 35 00  
ella á [www.effo.fo](http://www.effo.fo)

## Bílegg eitt orkuprát við okkum

Skalt tú byggja, umvæla húsini ella kanska skifta hitaskipan, so átti tú fyrst at bílagt tær eitt orkuprát við okkum.

Við okkara drúgvu royndum og í tættum samstarvi við førandi ráðgevarar og veitarar av HVS-tænastum í Føroyum, kunnu vit geva tær eina heildarveiting, tá tað snýr seg um orkuráð, óljufýr, tanga, ketil, hitapumpa, sólorku og sparitiltøk.

### Fá alt á einum stað

Nú kunnu vit bjóða tær eina heildartænastu, har vit saman við okkara samstarvsfelagum finna fram til, hvør orkuloysn hóskar best til júst tín.

Bílegg eitt orkuprát við okkum á tel. 34 35 00 ella beinleiðis á heimasíðu okkara [www.effo.fo](http://www.effo.fo).



Pl. Effo, Síml. 343500, Síð. 343500, Síð. 343500, Síð. 343500



we make fishing more profitable

# VÓNIN

WWW.VONIN.COM

Vitja okkara nýggju heimasíðu

# SANDGREVSTUR

Norður í Gerði 7 | FO-530 Fuglafjørður | Faroe Islands  
 Phone: +298 44 41 21 or +298 59 59 00 | [www.sandship.fo](http://www.sandship.fo)

## SPEKT kann hjálpa tær við

- Bókhaldinum
- Roknskapinum
- Lønarumsitingini
- Sjálvuppgávuni
- Kapitalvinnings-sjálvuppgávuni
- Rentustuðlinum
- Útlendskum skatti
- Afturrindan av mvg
- Eftirlønnum

SPEKT løggildir grannskoðarar Spf. · Staravegur 17  
 Postsmoga 3258 · 110 Tórshavn · Tel 34 34 34  
 Faks 34 34 35 · [spekt@spekt.fo](mailto:spekt@spekt.fo) · [www.spekt.fo](http://www.spekt.fo)

**SPEKT** | løggildir grannskoðarar

Kloakk og vatn · hiti og sanitet · alt til baðirúmið

**SK**  
 SVENDKROSSTEIN

Pf. Svend Krosstein · Falkavegur 6 · Postboks 3229 · FO-110 Tórshavn  
 Tel. +298 344 600 · Fax +298 344 601 · [www.krosstein.fo](http://www.krosstein.fo) · [krosstein@krosstein.fo](mailto:krosstein@krosstein.fo)

VANLUKKUTRYGGING

### Fyrivarin heldur enn eftirsnarin

Ein vanlukkutrygging er ein trygdarnót fyri teg og tíni. Við eini vanlukkutrygging kanst tú tryggja teg fíggjartiliga, skuldi tað óhugsandi hent – bæði til gamans og álvara.

[trygging.fo](http://trygging.fo)

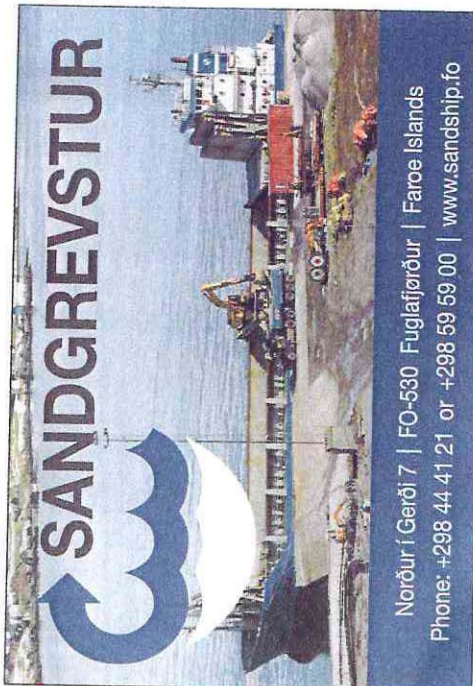
Betri pensjón **FØROYAR**  
 - so ert tú tryggari





OKKARA ER OPIÐ SOLEIÐIS:  
HÓSDAG 14.00 - 18.00  
FRÍGGJADAG 14.00 - 18.00  
LEYGARDAG 10.00 - 14.00

SANDGREVSTUR



Norður í Gerðil 7 | FO-530 Fuglafjørður | Faroe Islands  
Phone: +298 44 41 21 or +298 59 59 00 | [www.sandship.fo](http://www.sandship.fo)



**KUNNINGARSTOVAN  
Í FUGLAFIRÐI**  
INFORMATION OFFICE

Opið:  
Mánadag - friggjadag kl. 9-12 og 13-17  
Leygardag kl. 9-12  
Tel 23 80 15 - Fax 44 51 80  
FO-530 Fuglafjørður

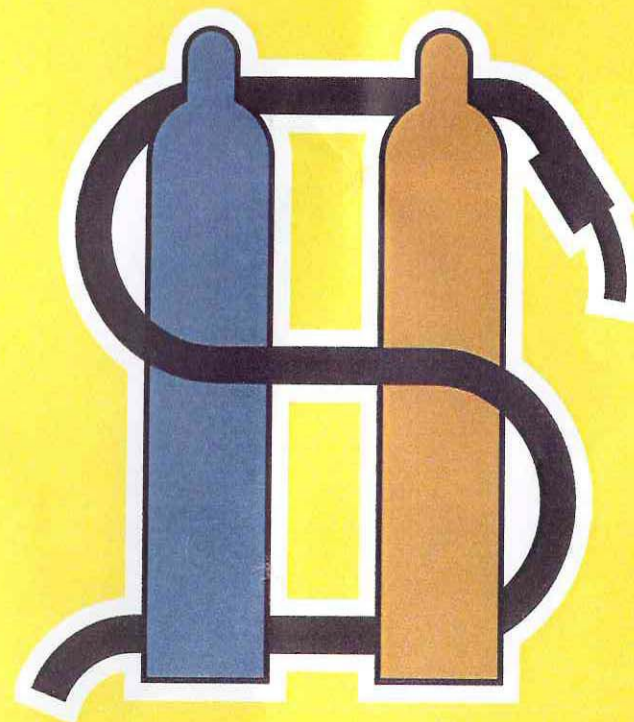
[www.visiteysturoy.fo](http://www.visiteysturoy.fo)

**FUGLAFJARÐAR BÓKASAVN**

FO-530 Fuglafjørður  
Tel 23 80 16 - Fax 44 51 80

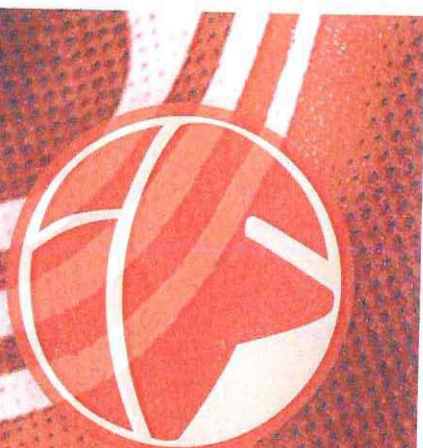
[www.fuglabok.net](http://www.fuglabok.net)

Opið:  
Mánadag - friggjadag kl. 9-12 og 13-17  
Leygardag kl. 9-12

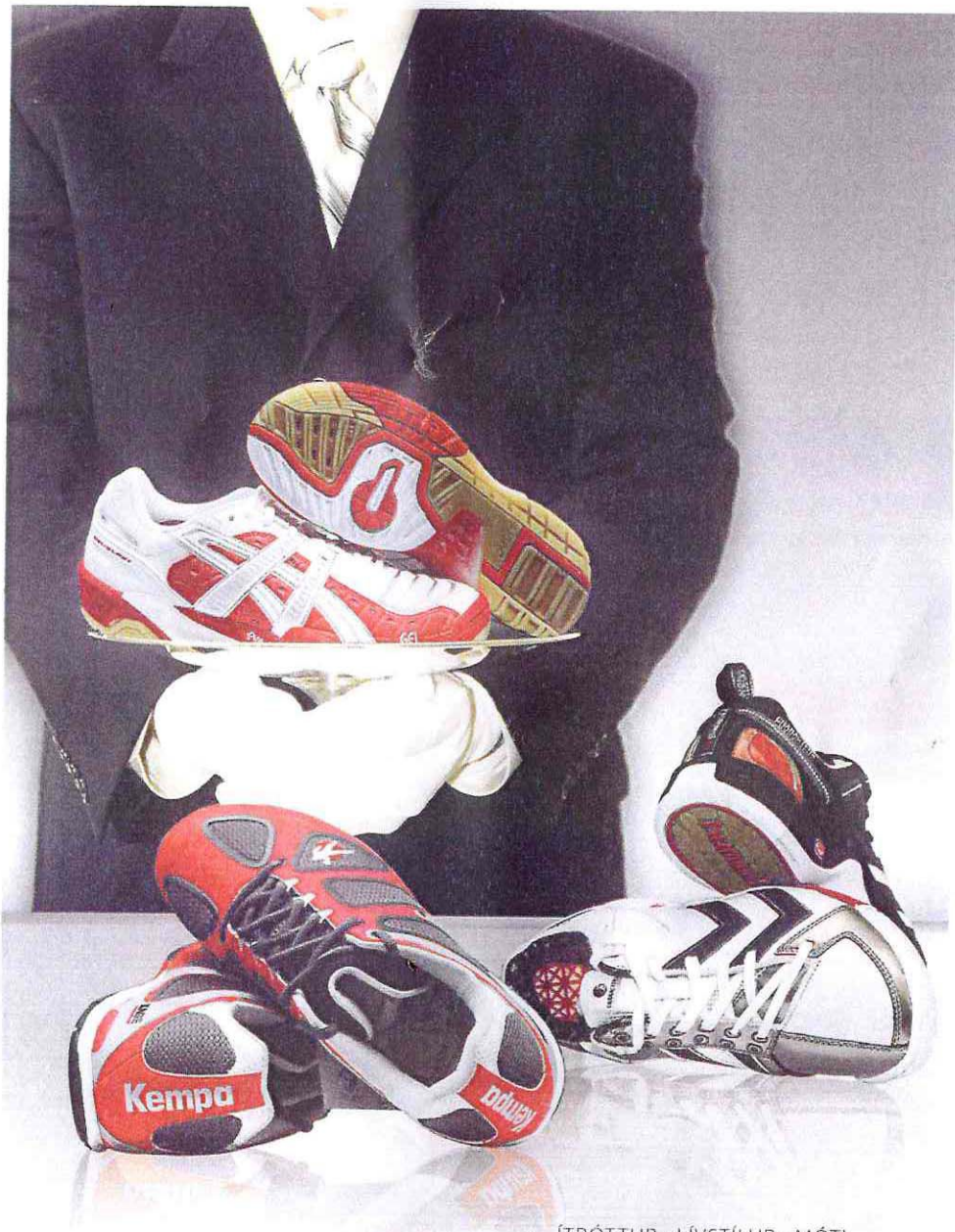


*P/f Sveisingahandilin*

Mykinesgøta 8 · FO-100 Tórshavn · Tlf. 311909



[www.if.fo](http://www.if.fo)

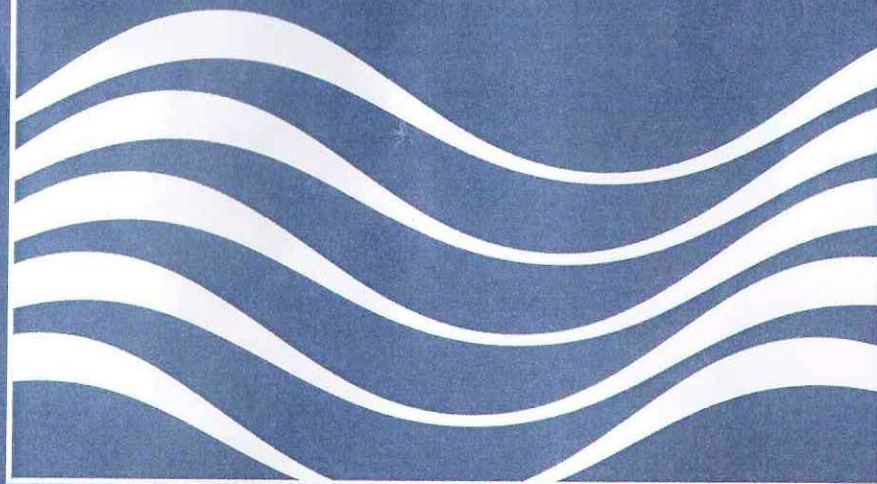


ÍTRÓTTUR • LÍVSTÍLUR • MÓTI

**SPORTMASTER**

SMS • TEL 31 95 12

# HAVSBRÚN



P/F Havsbrún • P.O. Box 81 • 530 Fuglafjörður • tel. 414400 • fax 414401

[havsbrun@havsbrun.fo](mailto:havsbrun@havsbrun.fo) • [www.havsbrun.fo](http://www.havsbrun.fo)



# STUTTLEIKA-DAGURIN

Um hálfan júní 2011, byrjaði ungdómssamskiparinn hjá ÍF, Aleksandar Jovevic, uppá nakað, ið hann valdi at kalla "Happy Day". Hesin dagur var sera væl eydnaður, tí øll høvdu móguleikan at luttaka í eini venjing, sum Alex, saman við restini av ungdómsvenjarunum, skipaði fyri. Hesin dagurin var sera hugnaligur, og fekk savnað nógvar ÍF'ara á vøllinum til eina hugnaløtu, sum endaði við einum góðum bita og einum kaffimunni.



Leygardagin 18. august var hesin dagur endurtikin, men vit valdu at kalla hann "ÍF-dagur". Navnabroytingin hevði ikki tað stóra við sær, tí at dagurin var sera væl móttikin, og enn fleiri fólk vóru á vøllinum í Fløtugerði.

Leikarar á Effo-liðnum stóðu fyri eini felags upphiting, ið samstundis var ein móguleiki at vísa síni dansikynstur. Hetta komu teir stak væl frá, og fólkini á vøllinum vóru væl upphitað, tá upphitingin var liðug.



Eftir upphitingina vóru ymiskar venjingar á skránni. Ungdómsvenjararnir í felagnum høvdu 9 ymisk sløg av venjingum, sum vandu ymiskar eginleikar, sum t.d. skot, teknikk, motorikk og coordination.

Hendan løtan vardi 3 tímar, og endaðu vit við einum góðum bita, kaffi, saft og kækum omaná.

Her skal ljóða ein hjartans tækk til tykkum sum hjálptu til og gjørdu hendan dagin møguligan.

Ein serstøk tækk til ungdómsvenjarnar – uttan teir var hesin dagurin møguligur.

Um tit hyggja inn á [www.if.fo](http://www.if.fo), so kunnu tit síggja fleiri myndir av hesum sera, sera hugnaliga degi, sum vónandi verður eitt afturvendandi tiltak.

Ungdómssamskipari  
Aleksandar Jovevic







**Leiðandi reiðarí  
í norðurhøvum**

**VARÐIN** P/F Varðin | Garðabrekka 4 | FO-510 Cøtu | Tlf: 441660  
Faks: 441650 | vardin@vardin.fo | www.vardin.fo



HERBALIFE Ynskir tú tær somu føði sum teir bestu?

Vit bjóða tær fría lívstílsmeiting og royndarpakka!

HERBALIFE

sjálfstaðugur Herbalife seljari Rógvi á Lakjuni // tel (+354) 820 8681 // email rogvi@ gmail.com

**Góði ÍF vinur**

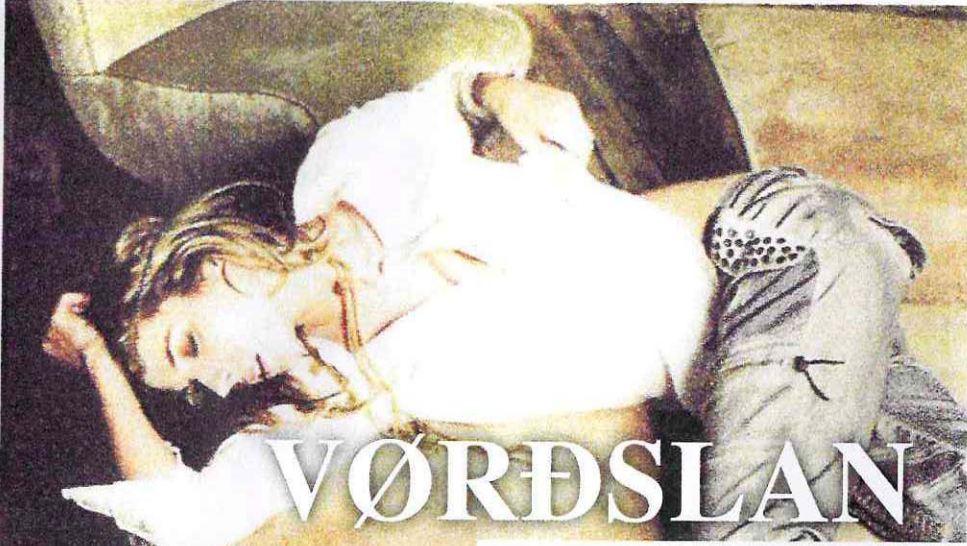
Stuðla ÍF fótballtínum við at gerast limur í felagnum.

Limagjald: 250 kr  
Luttøkugjald: Vaksin: 500 kr Yngri enn 17 ár: 250 kr.

Peningurin kann flytast á kontu í  
BankNordik: 6460 206.048.7 ella Eik: 9181 125.771.6



[www.if.fo](http://www.if.fo)



**VØRÐSLAN**  
wearhouse

Í Støð 6, Fuglafjørður • tel 444747



## Fuglafjarðar Keyppssamtøka

tel 660020  
fax 444895 | far 217095

Opið er mánadag - leygardag frá kl. 9 - 22  
Sunnudag er stongt!

### HETTA UMFARIÐ:

21 29-08-2012 HB - B36  
21 29-08-2012 FC Suðuroy - TB  
21 29-08-2012 ÍF - EB/Streymur  
21 29-08-2012 B68 - KÍ  
21 29-08-2012 NSÍ - Víkingur

### NÆSTA UMFAR:

22 02-09-2012 B36 - B68  
22 02-09-2012 TB - ÍF  
22 02-09-2012 KÍ - NSÍ  
22 02-09-2012 EB/Streymur - HB  
22 02-09-2012 Víkingur - FC Suðuroy

### TOPP 10 MÁLSKJÚTTAR:

**14 Clayton Nascimento, ÍF**  
13 Klæmint A. Olsen, NSÍ  
13 Páll A. Klettskarð, KÍ  
8 Arnbjørn T. Hansen, EB/Streymur  
8 Leif Niclasen, EB/Streymur  
7 Andrew av Fløtum, HB  
7 Bojan Timic, TB  
7 Christian R. Mouritsen, HB  
7 Jann Martin Mortensen  
7 Símun Samuelsen, HB

### MÁLSKJÚTTAR HJÁ ÍF

14 Clayton Nascimento  
5 Jan Ó. Ellingsgaard  
4 Simon Skibsted  
4 Dánjal á Lakjuni  
2 Thomas Asmussen  
2 Bartal Eliassen  
2 Høgni Madsen  
1 Jákup Johansen  
1 Frank H. Poulsen  
1 Høgni Zachariassen  
1 Uni R. Petersen  
1 Karl Løkin

Nr.	Lið	D	V	J	T	Vm	Tm	+/-	Stig
1	EB/Str.	20	12	5	3	34	18	+16	41
2	ÍF	20	12	3	5	42	19	+23	39
3	Víkingur	20	10	7	3	31	21	+10	37
4	KÍ	20	10	4	6	39	31	+8	34
5	HB	20	9	5	6	41	28	+13	32
6	B36	20	7	6	7	32	25	+7	27
7	NSÍ	20	7	3	10	31	33	-2	24
8	B68	20	5	5	10	17	31	-14	20
9	TB	20	4	7	9	23	37	-14	19
10	FC S.	20	0	3	17	9	56	-47	3



## DAGSINS MANNINGAR



- 1 Jákup Mikkelsen
- 2 Áki Petersen
- 3 Jan Ellingsgaard
- 4 Nenad Saric
- 5 Høgni Madsen
- 6 Karl A. Løkin
- 7 Aleksandar Jovevic
- 8 Thomas Asmussen
- 9 Ari Ó. Ellingsgaard
- 10 Bogi A. Løkin
- 11 Frank H. Poulsen
- 12 Pól Magnus Petersen
- 13 Uni R. Petersen
- 14 Dánjal á Lakjuni
- 15 Jákup Johansen
- 16 Hallgrím G. Hansen
- 17 Høgni J. Zachariassen
- 18 Clayton Soares
- 19 Heri Nesá
- 20 Leivur Joensen
- 25 Tórður Thomsen
- 28 Arnold Kristiansen
- 76 Bartal Eliassen

**Venjari:** Flemming Christensen  
**Hjálparvenjari:** Bogi Lervig  
**Liðleiðari:** Atli Larsen

- 1 René Tórgarð
- 3 Árni G. Olsen
- 4 Gert Aage Hansen
- 5 Poul G. Olsen
- 6 Pætur Dam Jacobsen
- 7 Levi Hanssen
- 8 Egil á Bø
- 9 Arnar Dam
- 10 Sorin Anghel
- 11 Hans Pauli Samuelsen
- 12 Marni Djurhuus
- 14 Jónhard Frederiksberg
- 16 Pauli G. Hansen
- 17 Niels Pauli B. Danielsen
- 18 Brian Olsen
- 20 Jóhannes Hansen
- 21 Ólavur F. Ejdesgaard
- 22 Arnbjørn T. Hansen
- 23 Leif Niclasen
- 24 Jákup Andrias Hansen

**Venjari:** Heðin Askham  
**Hjálparvenjari:** Finnbjørn Zachariassen

**Dómaravirlitið var ikki kunngjørt  
áðrenn leikskráin fór til prentingar!**

**Anna Larsen** stuðlar dystarbóltinum í dag

